



# **SZEGEDI KÖZLEKEDÉSI TÁRSASÁG ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓJÁTÓL**

6720 Szeged, Zrínyi u. 4-8. Tel./fax: (62) 426-714, (62) 592-250\*



## **TO WHOM IT MAY CONCERN**

### **Delegation of Authority**

Szegedi Közlekedési Társaság hereby confirms that we have delegated our function of tracing, issuing reminders and collecting Penalty Charge Notices/Parking Fees issued to foreign registered vehicles issued by us to Euro Parking Collection plc, of Unit 6, Shepperton House, 83-93 Shepperton Road, London, N1 3DF, United Kingdom (EPC) by a certified contract.

EPC acts on our behalf and the ultimate responsibility lies with Szegedi Közlekedési Társaság. This delegation of authority is granted in accordance with the laws of Hungary.

### **Power of Attorney**

Szegedi Közlekedési Társaság hereby appoints EPC to be its attorney with authority to act in these matters (as described in the delegation of authority above.) EPC has the authority, in any relevant jurisdiction and on behalf of the Szegedi Közlekedési Társaság, to appoint a lawyer or other professionally qualified person to assist EPC in the performance of the delegation described above. This includes bringing any relevant action or other legal proceedings.

This Power of Attorney is valid until further notice.

Szeged, 22<sup>nd</sup> November 2006

Dr. Dózsa Gábor  
Managing Director



# SZEGEDI KÖZLEKEDÉSI TÁRSASÁG ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓJÁTÓL

6720 Szeged, Zrínyi u. 4-8. Tel./fax: (62) 426-714, (62) 592-250\*



## **Tisztelt Hölgyem / Uram / Hatóság!**

### **Nyilatkozat a hatáskör átadásáról**

A Szegedi Közlekedési Társaság ezennel igazolja, hogy szerződés alapján az Euro Parking Collection (EPC) plc-nek, Unit 6, Shepperton House, 83-93 Shepperton Road, London, N1 3DF, Egyesült királyság, átadtuk az általunk külföldön regisztrált gépkocsikra kibocsátott büntetőcédula / parkolási díj felkutatási felszólítási kibocsátási és beszedési feladatunkat.

Az EPC a nevünkben cselekszik, de végső felelősséget a Szegedi Közlekedési Társaság viseli. A jelen jogkör átadása összhangban van Magyarország rendeleteivel/törvényeivel).

### **Nyilatkozat a jogkör átruházásáról**

A Szegedi Közlekedési Társaság ezennel megbízza az EPC-t, hogy legyen teljes meghatalmazással rendelkező jogi képviselője és a fenti hatásköri tárgykörben cselekedjék. Az EPC az érvényes joghatóság szerinti hatáskörrel való rendelkezés esetén a Szegedi Közlekedési Társaság nevében ügyvédet vagy szakértőt nevezhet ki a feladat elvégzésének támogatása céljából. Ez magába foglalja a teljes eljárás végzését.

A jelen hatáskör és jogátruházó nyilatkozat visszavonásig érvényes.

Szeged, 2006. november 22.

  
Dr. Dózsa Gábor

Ügyvezető Igazgató